



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 177152

Supplier  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91001108

*91001108*

Delivery Date: July 18, 2022  
 Customer No: 484ASCEUR  
 Delivery address  
 Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder  
 CUSTOMER FREIGHT

Document Address  
 Linamar Plettenberg GmbH - EUR  
 Daimlerstraße 11  
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Unloading Point: 14249  
 Agreement no: 484ASCEUR  
 Responsible: Linda Bouhaik  
 Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA  
 Place of dispatch: Bekescsaba  
 Mode of transport: ASC 3rd Party Truck  
 Plate Number: B 204 LUA / AR 28 UAR

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511122080 Double Gear 3rd-5th/ 7th 035360-90A 166197	2511122080	2440 162779	pcs	550003918802 8708409100

EKAER:  
 WE DELIVER ON BEHALF OF LINAMAR PLETTENBERG  
 RAW MATERIAL CHARGE NUMBER: 635408S

Packaging:  
 500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 4  
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 4  
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 40

*789000*

*180320963*

*5012096384*

Total colli: 4

Net weight: 3 655 kg  
 Gross weight: 4 008 kg

### KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2440*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: *4*  
 Conformità alle schede d'imballo:   NO  
 Data controllo: *20/07/22*  
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)



*20 JUL 2022*

"Fornitura con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"  
 HUNGARY Zrt.  
 Precision Parts Manufacturing  
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU29131040070250914001549781  
 Adószám: 10732346-2-04  
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 (továbbá 21, 22) rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Verzétlyes áruval az esetleges bizonyságotok kivétel a rovat utolsó sorban beírandó az ország, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

**1** Feladó (Név, cím, ország)  
Sender (Name, address, country)...

LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.  
HUNGARY  
5600 BÉKÉSCSABA  
SZÁRVASI ÚT 86-88.

**2** Átvétő (Név, cím, ország)  
Consignee (Name, address, country)...

MAGNA PT S.P.A.  
ITALY  
70026 MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI, NV.4

**3** Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)  
Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort MODUGNO  
ország / country / Land IT ITALY

**4** Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort BÉKÉSCSABA  
ország / country / Land HU HUNGARY  
időpont / date / Datum 2022-07-18

**5** Mellékelt okmányok  
Annexed documents...

Delivery Nr.: 176891; 177152

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
15	COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	14 843	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	
					sum: 14 843	

**13** A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)  
Sender's instructions (Customs and other formalities)  
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

**19** Fizetendő  
To be p...

Feladó  
Sender...

Pénznem  
Currency...

Átvétő  
Consignee...

**14** Visszatérítés  
Reimbursement  
Rückerstattung

**15** Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen

bérmentve, freight paid, frei  
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

**20** Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

**21** Kiállítás helye, időpontja  
Established in  
Ausgefertigt in

Békéscsaba  
2022-07-18  
am 20  
on

**24** Az áruátvétel: / Keltezés / Date of S.I.L.  
Goods received: / Date of Modugno (BA).....  
Güter empfangen: Datum am

**22** A feladó aláírása és bélyegzője  
Signature and stamp of the sender

Nagy István Pál Marutiaq 86-88.  
Székhely: Békéscsaba, Beutengasse 14001549781  
E-mail: nagy@linamar.hu  
Telefon: +36 70 2291311 / 000702509 / 4001549781  
Fax: +36 70 2291311 / 000702509 / 4001549781  
Képviselet: 10732346-2-04

**23** A fuvarozó aláírása és bélyegzője  
Signature and stamp of the carrier  
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Az átvétő aláírása és bélyegzője  
Signature and stamp of the consignee

2022.07.18  
"Firma con riserva di verifica su qualità e quantità"

**25** Jármű  
Vehicle...

Rendszám  
Registration..

Rakomány  
Useful loa...

B 204 LUA  
AR 28 UAR

S.C. LUAR S.R.L.  
Compartimento nr. 10  
AR - RO 271

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT  
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

**CMR** Példány 2/7  
N° 2022/50603

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)  
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

**16** Fuvarozó (Név, cím, ország)  
Carrier (Name, address, country)...

S.C. LUAR S.R.L.  
Compartimento nr. 10  
AR - RO 271

**17** További fuvarozók (Név, cím, ország)  
Successive carriers (Name, address, country)...

**18** Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései  
Carrier's reservations and observations...